## RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章)

LORCHE Number 1344 牌照處檔號

Licence Number 牌照編號

16742

## **Licence of Residential Care Home for the Elderly** 安 老 院 牌 照

1.	resi	dential	care home —	art IV, Section9 安老院條例》第IV部第			ersons) Ordinanc	e in respect of the underm	entioned	
2.	Particulars of residential care home — 安老院資料—									
	(a) Name (in English)				Name (in Chinese	Name (in Chinese)				
	. ,			e King's Elderly Home		名稱 (中文)	英皇護老院			
	(b)	(i)		Shop 1 of G/F, and 1/F	F, Empire Apartments					
	安老院地址									
		(ii)	Premises where h 可開設安老院的	ome may be operated 處所	same as above 同上					
			<del>-</del>	rly shown and described of			nd approved by n	ne.		
	其詳情見於圖則第 1344(1) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。									
	(c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating — 安老院可收納的最多人數128									
3.	Part	iculars	of person / compar	ny to whom / which this l	icence is issued in res	spect of the above residen	tial care home			
	獲發上述安老院牌照人士/公司的資料-									
	(a)	(a) Name / Company (in English) Name / Company (in Chinese)								
		姓名/公司名稱(英文) Empire Elderly Care Centre Limited 姓名/公司名稱(中文) 璇宮耆樂中心有限公司								
	(b) Address Shop 1 of G/F, and 1/F, Empire Apartments, 293 to 299 King's Road, North Point, Hong Kong									
	地址 香港北角英皇道293至299號璇宮大廈地下1號舖及1字樓									
		٠ ســــ	<u> </u>		<u>χ. α γ - 3//μαμη/χ. τ η γ</u>	·				
4.	The person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home of the								ne of the	
				e and Attention Home 實批准營辦、料理、管理	· 里或以其他方式控制	一所屬高度照	顧 種類	的安老院。		
5.	This	licenc	ce is valid for	months effect	ive from the date	of issue to cover the	period from	1 November 2025	to	
	30 April 2027 inclusive.									
				有效期為18	_個月,由	2025年11月1日	至	2027年4月30日	止,	
	百尾	兩大語	汁算在內。							
6.	This	licenc	e is issued subject t	to the following condition	ns —					
	本牌照附有下列條件一									
7.	Thic	licenc	e may he cancelled	d or suspended in evercis	se of the nowers vest	ed in me under Section 1	0 of the Residen	tial Care Homes (Elderly	Persons)	
,.				each of or a failure to per-				dia care fromes (Elderry	T CISOIIS)	
	若有	<b>耐安</b> る	と院違反或未能履 <sup>4</sup>	行以上第6段所列的任何	可條件,本人可行使	安老院條例第10條賦予	本人的權力,撤	銷或暫時吊銷本牌照。		
		202	5年11月1日					已簽署		
			Date 日期	_			for Dire	ctor of Social Welfare		
			774					pecial Administrative Reg	ion	
								) 刊行政區社會福利署署長		
					WARN	ING				

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance

Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated. 安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。